



中华人民共和国国家标准

GB/T 44974—2024

技术性贸易措施 术语

Technical measures to trade—Vocabulary

2024-11-28 发布

2025-06-01 实施

国家市场监督管理总局
国家标准化管理委员会 发布

目 次

前言	III
引言	IV
1 范围	1
2 规范性引用文件	1
3 术语和定义	1
3.1 关键概念	1
3.2 技术性贸易措施工作的通用概念	5
3.3 卫生与植物卫生措施相关的概念	8
3.4 技术法规相关的概念	8
3.5 标准相关的概念	11
3.6 合格评定相关的概念	13
参考文献	17
索引	18

前 言

本文件按照 GB/T 1.1—2020《标准化工作导则 第 1 部分：标准化文件的结构和起草规则》的规定起草。

请注意本文件的某些内容可能涉及专利。本文件的发布机构不承担识别专利的责任。

本文件由中国标准化研究院提出。

本文件由全国技术性贸易措施影响评估与服务标准化工作组(SAC/SWG 33)归口。

本文件起草单位：中国标准化研究院、海关总署国际检验检疫标准与技术法规研究中心、国家市场监督管理总局国家标准技术审评中心、对外经济贸易大学、山东省标准化研究院、广东省 WTO/TBT 通报咨询研究中心、中国计量科学研究院、检科测试集团有限公司、中国机电产品进出口商会、华为技术有限公司、广州海关技术中心、南昌海关技术中心、江苏省质量和标准化研究院、中山市深中标准质量研究中心、深圳市标准技术研究院、中国检验检疫科学研究院。

本文件主要起草人：刘智洋、王世川、陈超、李丽、刘亮、宫轲楠、沈涛、陈菁晶、刘源、顾渝娟、张书敏、陈慧敏、刘燕克、叶俊文、崔路、韩振国、徐晗、贾慧。

引 言

随着全球自由贸易特别是区域贸易的蓬勃发展,以世界贸易组织(WTO)《技术性贸易壁垒协定》(《WTO/TBT 协定》)和《实施卫生与植物卫生措施协定》(《WTO/SPS 协定》)为基础的自由贸易协定和区域贸易协定如雨后春笋般涌现,以技术规则即标准、技术法规、合格评定程序为核心的技术性贸易措施已成为影响货物贸易的极为重要的因素,技术性贸易措施工作也变得更加重要。技术性贸易措施工作的规范化对高效应对技术性贸易壁垒、促进国际贸易可持续发展具有重要意义。因此,正在制定的《技术性贸易措施》系列标准为规范技术性贸易措施工作提供了科学依据和全面指导。

技术性贸易措施工作涉及很多专业词汇和术语,由于缺乏统一的术语和定义而导致同一个英文词汇在不同部门和不同人的翻译和应用上的混乱,影响了技术性贸易措施工作的规范性。本文件确定了技术性贸易措施领域的关键术语、工作层面涉及的术语以及技术性贸易措施各组成部分的常用术语,对相关工作者准确使用技术性贸易措施规范性术语具有重要的指导意义。

技术性贸易措施 术语

1 范围

本文件确定了技术性贸易措施工作相关概念的术语和定义,包括关键概念、通用概念、与卫生和植物卫生措施相关的概念、与技术法规相关的概念、与标准相关的概念、与合格评定相关的概念。

本文件适用于与技术性贸易措施相关的工作。

2 规范性引用文件

本文件没有规范性引用文件。

3 术语和定义

下列术语和定义适用于本文件。

3.1 关键概念

3.1.1

技术性贸易壁垒 Technical Barriers to Trade; TBT

WTO(3.1.5)成员在其认为适当的程度或水平内,为实现合法目标(3.2.5)而采取的可能对国际贸易带来影响的技术性措施(3.1.3)。

注:技术性措施包括技术法规、标准和合格性评定程序。

3.1.2

卫生与植物卫生措施 Sanitary and Phytosanitary Measures; SPS

为保护人类、动物或植物的生命或健康而采用或实施的包括所有相关的法律、法令、法规、要求和程序的必要措施。

注 1: SPS 包括最终产品标准、工序和生产方法、检验、检查、认证和批准程序;检疫处理,包括与动物或植物运输有关的或与在运输过程中为维持动植物生存所需物质有关的要求;有关统计方法、抽样程序和风险评估方法的规定;以及与粮食安全直接有关的包装和标签要求。

注 2: 这些措施的实施方式不得构成在情形相同的成员之间任意的或不合理的歧视手段或构成对国际贸易的变相限制。

注 3: SPS 措施用于下列目的:

- a) 保护成员领土内的动物或植物的生命或健康免受虫害、病害、带病有机体或致病有机体的传入、定居或传播所产生的风险;
- b) 保护成员领土内的人类或动物的生命或健康免受食品、饮料或饲料中的添加剂、污染物、毒素或致病有机体所产生的风险;
- c) 保护成员领土内的人类的生命或健康免受动物、植物或动植物产品携带的病害,或虫害的传入、定居或传播所产生的风险;
- d) 防止或控制成员领土内因虫害的传入、定居或传播所产生的其他损害。

[来源:《WTO/SPS 协定》前言和附件 A]